

"گنج جاودانتان را بیابید، آنگاه قادر خواهید بود از منبع پایان ناپذیر آن بهره‌مند شوید. آن برکت لایتناهی است! واژه مناسبی برای تشریح آن پیدا نمی‌کنم. صرفاً می‌توانم آن را ستایش نموده و امیدوار باشم که ستایش مرا باور کنید و تلاش من به نحوی روی قلبتان اثر گذاشته و شما را به سمت آن احساس سرور آمیز سوق دهد. آنگاه است که معتقد می‌شوید. پس از تشریف، شما به حقیقت مفهوم کلمات مرا درک می‌نمایید. راهی جز این نمی‌یابم که این برکت و نعمت بزرگ را به شما برسانم. نعمتی که خداوند در من به امانت گذارده و این حق را به من داده است که آن را برایگان و بدون شرطی در اختیار دیگران قرار دهم."

* استاد اعظم چینگ های *

"ما از مردم اطرافمان با نگاه کردن به آنها، با فکر کردن به آنها و زمانیکه کتابی رد و بدل کرده و یا در غذایی شریک هستیم و غیره، "کارما" می‌گیریم. به این طریق "کارما"ی آنان را کم کرده و دعای خیرمان را بدرقه راهشان می‌نماییم. به همین علت است که ممارست می‌کنیم تا روشنایی را منتشر کرده و ظلمت را بزدایم. آرزیده، آنانند که مقداری از کارمایشان را به ما می‌دهند. ما از کمک کردن به آنها خشنود می‌شویم."

* استاد اعظم چینگ های *

"انسانها تمام وقت خود را صرف صحبت بی مورد می کنند. گویی ما همیشه باید در مورد هر چیزی مهمل بگوییم، مقایسه کنیم، ارزش نهیم، مشخص نماییم و به هر چیزی عنوانی بدهیم! اما آن مطلق ابدی، اگر واقعاً مطلق حقیقی باشد، در صحبت ما نمی گنجد. نمی توانید در مورد آن حرف بزنید. حتی نمی توانید در مورد آن فکر کنید. قادر به تصور آن هم نیستید. هیچ چیز. متوجه می شوید؟"

* استاد اعظم چینگ های *

نحوه برقراری ارتباط با ما

شاگردان و رهروان استاد چینگ های، مراکز و انجمنهای بسیاری در دنیا دایر نموده‌اند. اداره مرکزی و اصلی به منظور انتشار کتب، در فورموسا می‌باشد:

***The Supreme Master Ching Hai International
Association Publishing Co., Ltd., Taipei, Formosa***

Tel.: 886-2-87873935

Fax: 886-2-87870873

Email: wisdom@m2.dj.net.tw

رابط ممارست کنندگان، اشخاصی هستند که تشرف روش کوان یین را دریافت کرده‌اند و در ضمن داوطلب هستند به افرادی که مایلند تشرف دریافت نمایند و یا می‌خواهند مطالب بیشتری از آموزش‌های استاد چینگ های را فرا گیرند، کمک کنند. آنها جهت یاری و پاسخگویی به سوالات شما آماده می‌باشند. همچنین قادرند با انتخاب نوارهای ویدیویی، صوتی و نشریاتی که برای شما مناسب است، یاریتان دهند. در ضمن می‌توانند شما را از برنامه سخنرانیهای استاد و یا فعالیتهای دیگر ایشان آگاه سازند.

رابط ممارست کنندگان در تمام نقاط دنیا

The Supreme Master Ching Hai International Association
P.O. Box 730247, San Jose, CA 95173-0247, U.S.A.

or

The Supreme Master Ching Hai International Association
P.O. Box 9, Hsihu, Miaoli, Formosa (Taiwan), R.O.C.

لیست به لاتین

*** AFRICA ***

Mauritius: Port Louis	Mr. Liang Dong Sheng smmaurice@email.com	230-208-1758
	Ms. Josiane Chan She Ping	230-242-0462
R.S.Africa: Cape Town	Mr. Christopher Luccarda llove@earthling.net	27-21-789-2033
Durban	Mr. & Mrs. Suresh Patel sureshp@intekom.co.za	27-31-262-5111
East London	Mr. Anthony Sabbagh sabbagh@iafrica.com	27-437-352575
Johannesburg	Mr. & Mrs. Chen Tai Lin smch@global.co.za	27-11-6404806
	Ms. Sonya Gusson sonya_usa@hotmail.com	27-11-6229455
Pretoria	Mr. Jozua Myers fantastiko_7@yahoo.com	27-12-5430420
Togo:	Togo Center smtogo@yahoo.com	228-222864
	Mr. David Chine	228-215551

*** AMERICA ***

Argentina: Buenos Aires	Ms. Mabel Alicia Kaplan mak@sminter.com.ar	54-11-4-545-4640
-----------------------------------	---	------------------

Bolivia:		
Trinidad	Mr. Wu Chao Shien	591-4625964
Brazil:		
Belem	Mr. Wei Cheng Wu	55-91-223-9414
Recife	Ms. Salma Casierra Alvarez	55-81-3262912
San Paulo	Brazil Center	55-11-228-7029/884-3155
	Liaison Office	55-11-227-4690/570-1180
		brcenter@hotmail.com
Chile:		
La Serena	Mr. Esteban Zapata Guzman	56-51-295992
		ezapata@entelchile.net
Santiago	Santiago Center	56-2-6385901
		chinghai@chilesat.net
	Liaison Office	56-2-6389229
Colombia:		
Bogota	Mr. & Mrs. Jose Guzman Alons	57-1-2261245
Costa Rica:		
San Jose	Costa Rica Center	506-268-8666
		juanbta@sol.raeza.co.cr
	Ms. Laura Chen	506-220-0753
Honduras:		
Tegucigalpa	Ms. Edith Sagrario Ochoa	504-2250120
Mexico:		
Guanajuato	Mr. & Mrs. Jose Luis Sanchez Vargas	52-4-7436120
Mexicali	Ms. Sylvia Lagrange	52-65-684575
		quanyin@telnor.net
Mexico State	Liaison Office	52-5-852-1256
		tecenter@ragnatela.net.mx
Monterrey	Mr. Roque Antonio Ledí Suffo	52-8-3778387
		mtyceneter@starmedia.com
Panama:		
	Ms. Maritza E.R. de Leone	507-260-5021
		mrleone@hotmail.com
Paraguay:		
C.D. East	Mr. Zhi-Lu Tsao	595-61-502034
		jscmike@fnn.net
Peru:		
Cusco	Mr. Varovski Velarde	51-84-246256
		varovski@mixmail.com
		cuscocentro@yahoo.com
Lima	Lima Center	51-1-4716472
		lvalencia@terra.com.pe
	Mr. Edgar Nadal &	
	Ms. Teresa de Nadal	51-1-4667737
	Mr. Victor Carrera	51-1-2657429
Puno	Ms. Mercedes Rodriguez	51-54-353039
		punocentroperu@yahoo.es
Trujillo	Mr. Luis Rebaza	51-44-260871
Salvador:		
	Mr. & Mrs. Ming-Sen Lu	503-2746282
Trinidad Island:		
	Mr. Ray Aliboucus	1-868-6371054

		aiobocus@tstt.net.tt
Canada:		
Edmonton	Mr. Brian Hokanson	1-780-444-6568
	Mr. Mrs. Dang Van Sang	1-780-963-5240
		xdang@powersurfr.com
Kingston	Mr. Quang Thanh Le	1-613-384-3295
London	Ms. Wei Zhong	1-519-438-3702
		wzhong2@julian.uwo.ca
Montreal	Montreal Center	1-514-277-4655
	Ms. Euchariste Pierre	1-514-277-2717
	Mr. Hung The Nguyen	1-514-494-7511
		thungnguyen@iprimus.ca
	Mr. & Mrs. Nai-Chi Hsu	1-450-647-4871
Ottawa	Mr. Le Lam	1-613-260-1698
		lamle@sprint.ca
	Mr. Armand Laplante	1-613-745-6050
Toronto	Toronto Center	1-416-503-0515
	Ms. Diep Hoa	1-905-897-0650
	Mr. & Mrs. Lenh Van Pham	1-416-282-5297
		hiepham@home.com
Vancouver	Ms. Li-Hwa Liao	1-604-541-1530
		jsung@aicompro.com
	Ms. Sheila Coodin	1-604-739-6758
		sheila@prismnet.bc.ca
	Ms. Nguyen Thi Yen	1-604-581-7230
USA:		
Arizona:	Arizona Center	1-623-581-0725
		ArizonaCtr@aol.com
	Mr. & Mrs. Kenny Ngo	1-602-404-5341
	Vegetarian House	1-602-264-3480
Arkansas:	Mr. Robert Jeffreys	1-501-253-8287
		arcenter@juno.com
California:		
*Los Angeles	Los Angeles Center	1-909-674-7814
	Mr. & Mrs. Tsung-Liang Lin	1-626-914-4127
		tllin54@hotmail.com
	Mr. & Mrs. Dong Phung	1-626-284-9994
		SanGabriel99@hotmail.com
	Ms. Tena Polny Normandin	1-714-968-3359
		qin-na.polny@mindspring.com
*Sacramento	Mr. & Mrs. Hieu De Tu	1-916-682-9540
		saccenter.ca@usa.com
*San Diego	San Diego Center	1-619-280-7982
		quanyinsd@juno.com
	Mr. & Mrs. Tran Van Luu	1-619-475-9891
	Mr. & Mrs. Tang Thi	1-619-268-8651
*San Francisco	San Francisco Center	KhoaLuong@aol.com
	Mr. & Mrs. Khoa Dang Luong	1-415-753-2922
	Mr. & Mrs. Dan Hoang	1-415-333-9119

		sfcenter@hotmail.com
*San Jose	Ms. Sophie Lapaire	1-650-988-6500
		sophieandpam@earthlink.net
	Mr. & Mrs. Edgar Shyuan	1-408-463-0297
		Edgar-Teresa@worldnet.att.net
	Mr. Loc Petrus	1-510-276-4631
		petrusl@attglobal.net
	Mr. Jim Su	1-408-253-8516
		sumajim@aol.com
Colorado:	Ms. Victoria Singson	1-303-986-1248
		torahi@juno.com
Florida:		
*Cape Coreal	Mr. & Mrs. Thai Dinh Nguyen	1-941-458-2639
	Ms. Trina L. Stokes	1-941-482-7542
		tls77@aol.com
*Orlando	Mr. & Mrs. Tze-Chen Chen	1-407-321-8297
		1-407-771-8895
		tze-chen.chen@convergys.com
Georgia:	Center/Bhiksuni Chan Mo	1-770-936-9926
		GeorgiaCnt@aol.com
	Mr. James Collins	1-770-934-2098
	Kim Dung Thi Nguyen	1-404-292-7952
Hawaii:	Hawaii Center	1-808-735-9180
		hawaiictr@hotmail.com
	Ms. Andrea Seu Chow Lee	1-808-599-4339
		andreamch@hotmail.com
Illinois:	Mr. & Mrs. Julian L. Chen	1-630-416-3821
		SMIllinois@aol.com
Indiana:	Mr. & Mrs. Duc Vu	1-317-293-5303
		duchanh@aol.com
Kentucky:	Mr. & Mrs. Nguyen Minh Hung	1-502-695-7257
		FNguyen@mailLstate.ky.us
Massachusetts:		
*Boston	Boston Center	1-978-436-9982
		shinemound@earthlink.net
	Ms. Gan Mai-Ky	1-508-791-7316
	Mr. & Mrs. Huan-Chung Li	1-978-957-7021
	Ms. Cynthia A. Lombardo	1-508-388-4306
Maryland:	Mr. Nguyen Van Hieu	1-301-933-5490
		HughMDCenter@yahoo.com
	Mr. Robert Ectman	1-301-972-5654
		bce94@hotmail.com
Michigan:	Susan Manturuk	1-616-588-6341
		manturuk@torchlake.com
Minnesota:	Ms. Quach Ngoc	1-612-722-7328
		quach001@juno.com
Missouri:		
*Jefferson	Ms. Mary E. Steck	1-573-761-9969
		MSteck5208@aol.com

*Rolla	Mr. Genda Chen	1-573-368-2679 gchen@umr.edu
Nebraska:	Ms. Celine Robertson	1-402-483-4067 crobert@yoda.unl.edu
Nevada:		
*Las Vegas	Ms. Helen Wong	1-702-242-5688
New Jersey:	New Jersey Center	1-973-209-1651 c_newjersey@yahoo.com
	Mr. & Mrs. Nghiem The Trung	1-609-667-3829 albert_nghiem@hotmail.com
	Mr. Chang-Sheng Chou	1-973-335-5336 JohnChou@ymusa.com
New York:	Mr. & Mrs. Zhihua Tung	1-718-837-4884 dong@phys.columbia.edu
*Rochester	Ms. Debra Couch	1-716-256-3961 success@coachdebra.com
North Carolina:	Mr. & Mrs. Huynh Thien Tan	1-704-599-6473
Ohio:	Mr. & Mrs. Vu Van Phuong	1-513-887-8597 von@swoca.net
	Mr. Gilbert Rivera	1-513-381-4554 wisdmeye@aol.com
Oklahoma	Mr. & Mrs. Tran Kim Lam	1-405-632-1598 LTran2292@aol.com
Oregon:		
*Portland	Ms. Vera Looijenga	1-503-234-1416
	Mr. & Mrs. Minh Tran	1-503-614-0147 orcenter@hotmail.com
	Mr. & Mrs. Alister Phuoc Minh Pham	1-503-642-1252 AlisterPhuocPham1@juno.com
Pennsylvania:	Mr. & Mrs. Diep Tam Nguyen	1-610-626-5546 Diep.Ngu.PA@juno.com
	Mr. Shi-Tao Yeh	1-610-640-0463 smchpa@juno.com
Texas:		
*Austin	Austin Center	1-512-396-3471 jwu1@austin.rr.com
	Mr. Dean Duong Tran	1-512-989-6113 tranduongdean@yahoo.com
*Dallas	Dallas Center	1-214-339-9004 DallasCenter@yahoo.com DallasCenter@hotmail.com
	Mr. Tim Mecha	1-972-395-0225 mechat@email.msn.com
	Mr. Weidong Duan	1-214-528-9178 water96@yahoo.com
	Mr. Jimmy Nguyen	1-972-946-3398
*Houston	Houston Center	1-281-893-8300
	Ms. Carolyn Adamson	1-713-665-2659

		caroltex@interserv.com
	Mr. & Mrs. Charles Le Nguyen	1-281-370-3898
		DNguyen376@aol.com
	Mr. & Mrs. Wayne Cheng	1-281-870-8081
		joycheng@earthlink.net
*San Antonio	Mr. Khoi Kim Le	1-210-558-6088
Virginia:	Mr. David R. Craig	1-703-573-2760
		justmeditate@hotmail.com
*Viginia Beach	Mr. David Young	1-757-587-2458
		davidkyoung@hotmail.com
Washington:		
*Seattle	Mr. Ben Tran	1-425-643-3649
		benptran007@hotmail.com
	Mr. Edward Tan	1-206-228-8988
		edtan@usa.com
Puerto Rico		
Camuy	Mrs. Disnalda Hernandez Morales	1-787-262-1874
San Juan	Ms. Shanti Ragyi	1-787-723-7138
		shantiragyi@hotmail.com

*** ASIA ***

Armenia:	Mr. Armen Hovhannisyan	374-2-227303
		armenrey@freenet.am
		armenhovhannisyan@hotmail.com
Burma:	Mr. Sai San Aik	951-667427
Formosa:		
Taipei	Taipei Center	886-2-23757527
	Mr. Chuan-Ping Yang	886-2-23756784
	Mr. Chiu Min Fen	886-2-23890885
Miaoli	Mr. & Mrs. Chen Tsan Gin	886-37-221618
	Mr. Chu Chen Pei	886-37-724726
Kaohsiung	Mr. & Mrs. Yao-Jong Chang	886-7-745-4062
	Mr. Fei Lung Wu	886-8-7211692
	Mr. Yuan Hua Wu	886-8-7562020
Hong Kong:	Hong Kong Center	852-27495534
	Liaison office	852-26378257
		lovequanyin@yahoo.com
		lovequanyin@hotmail.com
India:		
Bombay	Mr. Suneel Ramaney	91-22-282-0190
Calcutta	Mr. Ashok Sinha	91-33-655-6741
Indonesia:		
Jakarta	Jakarta Center	62-21-6319066
		smch-jkt@dnet.net.id
	Mr. Tai Eng Chew	62-21-6319061
	Ms. Lie Ik Chin	62-21-6510218
		finance1@ueii.com

	Ms. Murniati Kamarga	62-21-3840845
		hai@cbn.net.id
	Mr. Ketut P. Swastika	62-21-7364470
Surabaya	Mr. Rong-Tser Teng	62-31-5678962
		smch-sby@idola.net.id
Japan:		
Gunma	Ms. Hiroko Ichiba	81-27-9961022
		truelove@mtb.biglobe.ne.jp
Kanagawaken	Mr. Minh Phuong	81-462-680386
Kumamoto	Ms. Mochinaga Eiko	81-96-346-2928
		genesis@mb.infobears.nc.jp
Osaka	Mr. Ryu Norithito	81-6-6782-9643
Tokyo	Tokyo Center	smjapan@livedoor.com
	Ms. Yukiko Sugihara	81-3-3307-1644
		call3840@pop07.odn.ne.jp
	Mr. Yoshie Takeda	81-90-3963-0755
Korea:		
Seoul	Seoul Center	82-2-5772158
		quanyjm@unitel.co.kr
	Mr. Jong-Cheol Oh	82-2-575-5080
	Mr. Kim Young-cheol	82-2-2298-1822
	Mr. Yoo Tae In	82-2-795-3927
	Mr. Jung Chang Yul	82-2-2203-8186
Pusan	Pusan Center	82-51-581-9200
	Mr. Lee Sang Sik	82-51-783-5399
	Mr. Song Ho Joon	82-51-957-4552
	Mr. Hwang Sang Won	82-51-805-7283
	Mr. Lee Won Suk	82-51-894-6645
Chon Ju	Chon Ju Center	82-652-274-7553
	Mr. Ji-Hwan Lin	82-652-272-9087
Inchon	Inchon Center	82-32-5795351
	Mr. Yong-Je Baeg	82-32-888-0110
Taegu	Taegu Center	82-53-743-4450
	Mr. Kim Ik Hyeon	82-53-9572858
	Mr. Ryoo Jin Ho	82-53-8568509
	Mr. Chang Ik Hyun	82-53-7535264
Taejon	Taejon Center	82-42-625-4801
	Mr. Kim Soo Dong	82-42-2547309
Kwangju	Kwangju Center	82-62-2329613
	Ms. So-Yeon Kim	82-62-2325630
Cheju Island	Cheju Center	82-64-99-6113
Andong	Andong Center	82-751-821-3043
	Mr. Kim Sam Tae	82-575-8734961
Youngdong	Youngdong Center	82-582-5325821
		houmri@unitel.co.kr
Chungok	Chungok Center	82-573-6731399
		chinghai@unitel.co.kr
Macau:	Macau Center	853-532231
		macau_center@email.com

	Liaison Office	853-532995
Malaysia:		
Alor Setar	Mr. Chiao-Shui Yu	60-4-7877453
Johor Bahru	Mr. & Mrs. Chi-Liang Chen	607-3516075 supreme2@tm.net.my
Kuala Lumpur	Kuala Lumpur Center	60-3-9873904 klsmch@tm.net.my
	Mr. Lau Woh Kwong	60-3-2213610
	Ms. Mei-Huon Pan	60-12-2786098
Penang	Penang Center	60-4-8279903 smchpg@tm.net.my
	Mr. & Mrs. Lin Wah Soon	60-4-6420370
Mongolia:		
Ulaanbaatar	Mrs. Luvsan Tsengel	976-1-344604
Baganuur	Mr. & Mrs. Gursad Bayarsaikhan	976-31-21174
Nepal:		
Kathmandu	Kathmandu Center	977-1-282575 chinghai_kathmandu@hotmail.com
	Mr. Ajay Shrestha	977-1-4735582 ajaystha@hotmail.com
Pokhara	Pokhara Center	977-61-28144 world@comm.mos.com.np
	Mr. Bishnu Neupane	977-61-21201 neupanebishnu@hotmail.com
Philippines:	Manila Center	632-842-8828 manilach@hotmail.com
Singapore:	Singapore Center	65-741-7001 chinghai@singnet.com.sg
	Liaison office	65-846-9237
Sri Lanka:		
Colombo	Mrs. Suranganie Dayaratne	94-1-889884 ann@pan.lk
Thailand:		
Bangkok	Bangkok Center	66-2-6820138~9
	Ms. Laddawan Na Ranong	66-2-5914571 edasniad@samsorn.stou.ac.th
	Mr. Wu Peir Yuan	66-1-8248294
Chiang Mai	Chiang Mai Center	66-53-217080
	Ms. Siriwan Supatrchamnian	66-53-387126
Had Yai	Had Yai Center	66-74-368329-30 (c/o155)
Khon Kaen	Khon Kaen Center	66-43-261-878
	Mr. Paisal Chuangcham	66-43-241718

*** **EUROPE** ***

Austria:	Vienna Center	43-664-3909200 Chinghai@A1.net
	Mr. & Mrs. Nguyen Van Dinh	43-2955-70535

	Mr. Shih-Tsung Lu	43-2266-80399 sound@gmx.at
Belgium:		
Brussels	Mr. Hugo Berton	32-16-405030 kim.luu@cfwb.be
Bulgaria	Mr. Ruslan Staykov	359-2-575358 oldruslan@yahoo.com
Czech:		
Prague	Prague Center	42-02-90058578 prague_center@hotmail.com
Croatia	Mr. Zeljko Starcevic	385-1-251081 zeljko@mindless.com
Denmark	Liaison office	45-66-190459
Finland:		
Helsinki	Ms. Luong Hoang Hanh	358-9-8537455 fin_con_hhanh@artic.net
	Ms. Anne Nystrom	358-9-793902 anne.nystrom@iobox.fi
France:		
Ardeche	Ms. Reynet Jeanine	33-4-75376232
Paris	Paris Center	33-1-4300-6282 ChingHai@illumination.clarinet.fr
	Ms. Lancelot Isabelle	33-1-4030-1174 newsfrance@clarinet.fr
Vaires/Marne	Ms. Ngo Thi Huong	33-1-424-31924 tngo@free.fr
Montpellier	Mr. Nguyen Tich Hung	33-4-67413257
Germany:		
Berlin	Berlin Center	49-30-34709262 berlincenter@hotmail.com
	Mr. Christian Bastwoeste	49-30-34709262 pureocean@gmx.de
Duesseldorf	Liaison office	49- 5232-68564 49-211-5144785 ngoc-thao.nguyen@gmx.de dusseldorfcenter@hotmail.com
Hamburg	Liaison office	49-581- 15491
Munich	Ms. Kang Cheng	49-89-3616347
	Ms. Johanna Hoening	49-8170-997050 ChingHai@aol.com
Greece:		
Athens	Mr. Constantine Manos	30-61-278106 constantinem@hotmail.com
Holland:		
Amsterdam	Mr. Nguyen Ngoc Trung	31-294-41-9783 VoThuong5@cs.com
	Mr. Marcel Mannaart	31-72-5070236 m.mannaart@planet.nl
Hungary:		

Budapest	Budapest Center	36-1-3633896 heaven.bud@mail.matav.hu
	Mr. Lux Tamas	36-309-611994
	Ms. Dora Seres	36-1-3862741
Ireland:		
Dublin	Mr. & Mrs. Bernard Leech	353-1-6249050
Norway:		
Oslo	Mr. Nguyen Ngoc Tai	47-22-612939 tnguyen@c2i.net
Poland:		
Szczecin	Mrs. Grazyna Plocinizak	48-091-4874953
Warsaw	Mrs. To Soszynska	48-22-6593897 mintra@polbox.com minhtrang4@yahoo.com
	Ms. Lukaszewska Mariola	48-42-6860037
Slovenia:	Mr. Rastislav Alfonz Kovacic	386-63-814981 dbk@siol.net
Spain:		
Madrid	Madrid Center	34-91-5470366
	Ms. Lidia Kong	34-91-6410275
Malaga	Mr. Wang Ya-King	34-95-2351521
Valencia	Mr. Xi-Chun Wang & Mrs. Xin-Lan Yang	34-96-3336208
	Vegetarian House	34-96-3744361
	Mr. Yu Xi-Qi	34-96-3715269
Sweden:		
Angelholm	Mrs. Luu Thi Dung	46-431-26151 Vivianne@Lyoosmail.com
Are	Ms. Viveka Widlund	46-647-32097 widlund@hem.utfors.se
Malmö	Mr. & Mrs. John Wu	46-40-973452
Stockholm	Mr. Mats Gigard	46-8-882207 mats@sirfield.nu
Uppsala	Ms. Premila Perera Ivarsson	46-18-302029 premila-perera@pharmacog.uu.se
Switzerland:		
Geneva	Ms. Feng-Li Liu	41-22-7973789 fengli@ilo.org
	Ms. Klein Ursula	41-22-3691550
United Kingdom:		
England:		
Chester	Mrs. Janet Weller	44-1782-414989 janet.weller@zoom.co.uk
Glasgow	Mr. Robert Jackson	44-141-6377255 Robert.Jackson@classicfm.net
London	London Center	44-208-3742743
	Liaison office	44-207-4731421 pnl@matters19.freemove.co.uk
Surrey	Mr. Hu Tchang Rong	44-1293-416698

Scotland: Edinburgh	Mrs. Annette Lillig	44-131-6660319 lillig@btinternet.com
Russia: Moscow	Mr. Rupasiri Perera	7-095-2424953 perera-rupasiri@mtu-net.ru

*** OCEANIA ***

Australia: Adelaide	Mr. Leon Liensavanh	618-83326192
Brisbane	Brisbane Center	617-3374-3339 briscentre@hotmail.com
	Mr. Gerry Bisshop	61-7-38471646
	Mrs. Tieng Thi Minh Chau	617-37157230 ctieng@dme.qld.gov.au
Canberra	Mr. & Mrs. Yun-Lung Chen	61-7-33442519
	Mr. & Mrs. Khanh Huu Hoang	61-2-62591993 smcanbra@cyberone.com.au
Melbourne	Melbourne Center	61-3-98900320 Melbsmch@aol.com
	Mrs. Rosemary Nagtegaal	61-3-95857871
	Mr. Pham Van Bon	61-3-94704573
	Mr. Alan Khor	61-3-98574239
Perth	Perth Center	61-8-92421189
	Mr. David Robert Brooks	61-8-94186125 daveb@inet.net.au
	Mr. Ly Van Tri	61-8-92447661
Sydney	Sydney Center	61-2-97244997
	Mr. Eino Laidsaar	61-2-94775459 einoforquanyinsydney@yahoo.com
	Mr. & Mrs. Lam Anh Tuan	61-2-96044589 smsydney@bigpond.com
	Mr. Hong Bo	61-2-97887588 hongbo_huang@hotmail.com
Tasmania	Mr. Peter John Boatfield	61-3-62293878
New Zealand: Auckland	Ms. Sharllen Lee	64-9- 4839454 shale@ihug.co.nz
	Ms. Amy Ma	64-9-4802839
Christchurch	Mr. Michael Lin	64-3-3436918 chaomim@hotmail.com
Hamilton	Ms. Pi-Yu Ha	64-7-8562368 jadeha22@hotmail.com
Tauranga	Ms. Joy Daniels	64-7-5445268

اگر در ناحیه شما، شخص رابط وجود ندارد، لطفاً با مرکز اصلی در فورموسا تماس بگیرید.

علاقه‌مندان فارسی زبان می‌توانند سوالات و درخواستهای خود را از طریق اینترنت به آدرس های زیر بفرستند:

iranian_med@gmx.at
ching.hai@virginnet.co.uk

این کتاب به صورت pdf از سایت اینترنت زیر هم در دسترس می‌باشد:

<http://freesapce.virginnet.co.uk/smch.ma/Godsdirectcontact/Persian.html>

اطلاعات در رابطه با متد "کوان بین" از طریق اینترنت هم قابل دسترس می‌باشد:

- | | |
|---|--|
| http://www.Godsdirectcontact.org.tw | (Formosa; in Chinese, English) |
| http://www.smchbooks.com | (Formosa; in Chinese&English, SMCH Book Store) |
| http://www.Godsmediatecontact.com | (Singapore; in English) |
| http://www.GodsImmediateContact.or.kr | (Korea; in Korean) |
| http://www.Godsdirectcontact.or.kr | (Korea; in Korean) |
| http://www.GodsImmediateContact.org | (Japan; in Japanese) |
| http://www.Godsdirectkontak.org | (Indonesia; in Indonesian) |
| http://www.Spiritual-Discovery.org | (U.S.A.; in simplified & traditional Chinese, English, Korean, Autacese) |
| http://mason.gmu.edu/~lduan/Godsdirectcontact | (U.S.A.; in English) |
| http://members.tripod.com/~Godsdirectcontact/ | (U.S.A.; in English) |

- <http://www.Godsdirectcontact.com> (U.S.A.; in Spanish, French, English, simplified & traditional Chinese)
- <http://www.spiritweb.org/Spirit/media.html?who=Suma%20Ching%20Hai> (U.S.A.; in English)
- <http://www.Godsmediatecontact.net/> (USA; in English)
- <http://www.godsmediatecontact.net/aulac> (USA; in Aulacese)
- <http://www.Godsmediatecontact.org/video/> (in USA with Windows Media Video & Real Video; in Multi Languages)
- <http://www.members.xoom.com/meditations/GodsDirectContact.html> (U.S.A.; in English)
- <http://www.GodsImmediateContact.tripod.com> (U.S.A.; in English)
- <http://www.contactDirectAvecDieu.org> (France; in French)
- <http://godsdirectcontact.rma.cz> (Czech Republic; in Czech)
- <http://www.Godsdirectcontact.org> (Canada with Real Audio service; in English, Aulacese)
- <http://www.Godsdirectcontact.de> (Germany; in German)
- <http://www.Direkter-Kontakt-mit-Gott.org> (Austria; in German)
- http://www.extra.hu/kozvetlen_kapcsolat_Istennel (Hungary; in Hungarian)
- <http://Godsdirectcontact.bizland.com/> (Sweden; in Swedish)
- <http://freespace.virginnet.co.uk/smch.ma/Godsdirectcontact/Persian.htm> (UK; in Persian)
- <http://www.Godsdirectcontact.com/IhavecometotakeyouHome> (in English)
(Book order - I Have Come To Take You Home)

News Group: lovesrc@Godsdirectcontact.org

The WWW Addresses for The Supreme Master Ching Hai News Online Are:

Ttraditional Chinese :

- <http://www.Godsdirectcontact.org.tw/ch/news/114/index.htm> (Formosa)
- <http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/114/> (U.S.A.)
- <http://Spiritual-Discovery.org/ch/news/114/index.htm> (U.S.A.)

Simplified Chinese:

http://Spiritual-Discovery.org/gb_chinese/news/114/index.htm (U.S.A.)

http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/chinese/114/index_gb.html (U.S.A.)

English :

<http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/english/114/> (U.S.A.)

<http://www.Godsdirectcontact.org/eng/news/114/> (U.S.A.)

<http://godsimmediatecontact.net/news/news114/> (U.S.A.)

<http://Spiritual-Discovery.org/eng/news/114/index.htm> (U.S.A.)

<http://www.Godsdirectcontact.org.tw/eng/news/114/index.htm> (Formosa)

Aulacese :

<http://www.godsdirectcontact.org/aulac/news/>

(VNI,VPS.VISCII and VNU fonts)

<http://godsimmediatecontact.net/aulac/n114/> (VNI font)

Spanish:

<http://www.Godsdirectcontact.com/eNews/spanish/> (U.S.A.)

Japanese:

<http://www.Godsimmmediatecontact.org/kannon/news/newsindex.htm> (U.S.A.)

French:

<http://www.contactdirectavecdieu.org/News/index.html> (France)

German:

<http://www.Godsdirectcontact.de> (Germany)

فهرست لغات

Akashic	آکاشیک - کتاب زندگی در جهان ذهنی (جهان دوم)
Consciousness	آگاهی، ذات هوشیاری
Samadhi	استغراق - خلسه
Aura	اُورا
Buddhi	بودی - بیداری عرفانی
Initiation	تشرّف
Astral world	دنیای اثیری
Enlightenment	روشن ضمیری
Shabd, Sound	صوت سرمدی، صوت نصیری، کلام الهی
Initiate	شاگرد و مرید استاد
Common Sense	عقل سلیم
Grace	فیض
Affinity	قربابت، نزدیکی و همبستگی
Karma	کارما - قانون علت و معلول
Maya	مایا - شیطان، نیروی منفی
Meditation	مراقبه - مدیتیشن
Extra Terrestrial - E.T.	موجودات فضایی
Formosa	کشور تایوان
Au Lac	کشور ویتنام